



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
**(República Argentina)**

**El tigre, el león, el zorro y la gallina (San Luis)**

Sucede que el tigre gobernaba a un león, a un zorro y a una gallina.

Y en una noche, él mandó que se reunieran para ordenarles lo que iban a hacer. Entonce, le ordenó al león:

-Usté se va a ir a traer una chiva.

Y al zorro le dice:

-Usté se va a traer una bolsa de choclos.

Y a la gallina:

-Usté se va a poner una docena de güevos, y los va a traer también.

En circunstancia que ya 'taban todos reunidos y ordenados, llega un viejito muy pobre, y pide permiso para quedarse esa noche áhi.

-Bueno -le dice el jefe-, quedese, pero va hacer mucho juego y va a preparar la cena.

Bueno... La primera en venir fue la gallina con los güevos. Le dice la gallina al viejito:

-Guarde los güevos, yo voy a dormir un ratito, hasta que venga el jefe.

Entonce, cuando se durmió la gallina, el viejito le torció el cogote y la echó en una bolsa, y echó a los güevos, lo mesmo.

219

Al poco rato llegó el zorro con los choclos, y también le dice que los guarde a los choclos, que él va a dormir un momento hasta que venga el jefe. Entonce, cuando se durmió, el viejo le puso un garrotazo al zorro, que casi lo mató. El viejo echó los choclos en la bolsa. El zorro echó a huir.

En seguida vino el león con una chiva, y le dice:

-Carnielá, viejito, para que haga la cena, yo voy a dormir hasta que venga el jefe.

Cuando el león se durmió, el viejo se sacó una ojota, alzó un poco de rescoldo en la ojota<sup>120</sup>, y le tiró en las costillas al león. El león se mandó a cambiar huyendo. El viejo cargó con la carne también.

En eso vino el jefe, con una vaquillona, y le dice:

-Güeno, viejo, carnie esa vaquillona para que la ponga al juego.

Y preguntó por los demás empleados, si habían venido.

Entonce el viejo contestó que no habían venido, y dijo entonce el tigre:

-Hay razón para que no vengan: la gallina no ha de poner tantos güevos, al león no lo ha de haber dejau llegar el pastor<sup>121</sup> a las cabras, y el zorro no ha de poder alzar la bolsa con choclos. Entonce, yo voy a dormir un poco. Usté haga la cena hasta que venga la demás gente.

Güeno... El viejo, entonce, puso una barreta al juego. Entonce, cuando ya 'stuvo colorada, se la dentró por el upite<sup>122</sup> al tigre. Entonce, el tigre, loco de dolor entró a huir también. Entonce se jueron todos, y el viejito cargó con toda la proveduría.

Al otro día se juntaron los tres, bajando al agua. Los tres que ya no podían de enfermos y de doloridos. Y que se saludaron.

-¿Y cómo te ha ido? -le dice el león al zorro.

-Pero, mal, tío. Yo nu hi visto viejo más mano pesada. 220Me pegó un moquete, me ha dejau medio molíu, y vea, me ha bajau una oreja. Y a usté, ¿cómo le ha ido, tío?

-Pero, mal, sobrino. Yo nu hi visto un viejo más uñado. Mi ha clavau las uñas, y me ha pelau todas las costías<sup>123</sup>, las tengo lastimadas, que no puedo más. Y a usté, tío tigre, ¿cómo le ha ido?

-Pero mal, sobrino. Yo nu hi visto viejo más dedo caliente. Me ha metíu el dedo en el upite, y me ha dejau ardiendo, lastimau, que no sé qué hacer de dolor. ¿Y la gallina?

-¡Ah, de ésa tiene que haber dau cuenta el viejo!

De miedo, ni se animaron más a allegarse a donde 'taba el viejo.

*César Domínguez, 44 años. El Arenal. La Carolina. Pringles. San Luis, 1939.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmesese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

